



„МИНИ МАРИЦА-ИЗТОК” ЕАД



Въведен в SAP - № МТ-...../2015 г.

ДОГОВОР

№ МТ-413 /2015 г.

Днес, 30.10.2015 г. в град Раднево, на основание чл. 14, ал. 4, т. 2 ЗОП между:

„МИНИ МАРИЦА-ИЗТОК” ЕАД – ГР. РАДНЕВО, вписано в Търговския регистър към Агенцията по вписванията с ЕИК: 833017552, ИДН по ДДС: BG 833017552, със седалище и адрес на управление: гр. Раднево, ул. „Георги Димитров” № 13, представлявано от **Андон Петров Андонов – Изпълнителен Директор**, наричано за краткост **„ВЪЗЛОЖИТЕЛ”**

Изпълнител и отговорник по отчета за изпълнението на договора: отдел „Логистика и контрол”, гр. Раднево.

Контрол по изпълнението на договора: отдел „Електрооборудване” към Управлението на Дружеството

и

„ МЕГЕР БЪЛГАРИЯ ” ЕООД, ГР. СОФИЯ, вписано в Търговския регистър към Агенцията по вписванията с ЕИК: 130753834, ИДН по ДДС: BG 130753834, адрес: град София, бул. „Ситняково” № 35, ет. 1, офис 3, тел.: 02/943 48 03, факс: 02/946 19 83, представявано от **Александър Петров Георгиев - Прокурис**, наричан за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, определен за изпълнител след проведена процедура по реда на Глава осма „а” от ЗОП - публична покана рег. № 87/2015 г. (уникален код на публичната покана в Портала за обществени поръчки 9045396), се сключи настоящият договор за възлагане на обществена поръчка, наричан по-долу за краткост **„Договор”**, с предмет: **„Доставка на мегаомметри (тестери на изолация)” – (рег. № 87/2015 г. – ПП).**

1. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

1.1. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** приема да изпълни доставка на мегаомметри (тестери на изолация), наричани за краткост в Договора **„стока”** или **„изделие”**, конкретизирани по вид (търговска номенклатура), технически данни, количество и качество в настоящия договор и приложенията към него.

2. ЦЕНИ И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

2.1. Единичните цени за доставка на изделията, предмет на договора са съгласно Приложение № 2 – неразделена част от настоящия договор.

2.2. Общата стойност на договора е в размер на 39 800,00 /тридесет и девет хиляди и осемстотин/ (лв. без ДДС).

2.3. Стойността по т.2.2. включва всички разходи по изпълнението на договора. Всички цени по настоящия договор се разбират в мястото за изпълнение, посочено в договора.

2.4. Условия на плащане: до 30 (тридесет) календарни дни след датата на доставка, по банков път, на база двустранно подписан приемо-предавателен протокол и представена фактура-оригинал.



2.5. Плащането се извършва в български левове, с платежно нареждане по следната банкова сметка, посочена от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

BIC: UNCRBGSF

IBAN: BG02UNCR96601066753100

БАНКА: Уникредит Булбанк, гр. София, кл. Батенберг.

2.6. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да уведомява писмено ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за всички последващи промени по т. 2.5 в срок от 3 дни, считано от момента на промяната. В случай че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не уведоми ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в този срок, счита се, че плащанията са надлежно извършени.

2.7. Договорената цена е окончателна и не подлежи на актуализация за срока на настоящия договор.

3. ДОКУМЕНТИ ПРИ ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДЕЙНОСТИТЕ

3.1. При изпълнение на дейностите, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да представи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ следните документи на български език:

- Гаранционна карта;
- Инструкция за експлоатация;
- Фактура – оригинал.

4. МЯСТО, СРОК И НАЧИН НА ИЗПЪЛНЕНИЕ

4.1. Мястото на изпълнение на дейностите по предмета на договора е: отдел „Логистика и контрол“, гр. Раднево /Инкотермс 2010/.

4.2. Срокът за цялостно изпълнение на договора е 12 /дванадесет/ месеца от датата на подписването му.

4.3. Изпълнението на договора е по заявки на Възложителя, в които се определят заявяваните количества от изделията. Заявките се изпращат по факс, електронна поща, куриер или поща. Срокът за изпълнение на всяка заявка е до 30 /тридесет/ дни след датата на изпращането ѝ. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не е длъжен да заяви и получи цялото количество по предмета на договора и не носи отговорност за това.

4.4. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ уведомява писмено ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ преди доставката, не по-късно от 3 /три/ дни преди очакваната дата.

4.5. В случай на очаквани отклонения от датата на доставка, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ трябва да уведоми своевременно ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ. Уведомяването се извършва писмено и следва да бъде направено най-малко 3 дни преди договорената дата на доставката. Уведомяването не освобождава ИЗПЪЛНИТЕЛЯ от отговорност за забавено изпълнение.

4.6. Когато в договорения срок изпълнението не може да бъде осъществено в резултат на обстоятелства, за които е отговорен ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, се съставя двустранен протокол за спиране на изпълнението. В протокола се описват подробно обстоятелствата, поради които се спира изпълнението. След отпадане на причините, довели до спирането, се съставя двустранен протокол, с който се продължава изпълнението на договора.

4.7. Срокът на действие на договора се удължава с периода на спиране на изпълнението на договора, при условията на чл.4.6.

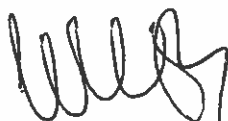
ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ

5. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:

5.1. Да изисква от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да изпълнява в срок и без отклонения съответните дейности съгласно Техническата спецификация на обществената поръчка.

5.2. Да извършва проверка във всеки момент от изпълнението на договора относно качество, количества, стадии на изпълнение, технически параметри, без това да пречи на оперативната дейност на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

5.3. Да прави /предявява/ рекламации при установяване на отклонение на качеството на изделията, което не е в съответствие с техническата спецификация и с техническото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.



5.4. Да изисква от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да продължи валидността на специалните разрешения (лицензи, сертификати, застраховки и други) необходими във връзка с изпълнение на дейностите.

6. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен:

6.1. Да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ възнаграждение в размер, при условия и в срокове съгласно настоящия договор.

6.2. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да не разпространява под каквато и да е форма всяка предоставена му от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ информация, имаща характер на търговска тайна и изрично упомената от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ като такава в представената от него оферта.

7. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право:

7.1. Да получи уговореното възнаграждение при условията и в сроковете, посочени в настоящия договор.

7.2. Да иска от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ необходимото съдействие за осъществяване на работата по договора, включително предоставяне на нужната информация и документи за изпълнение на договора.

8. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен:

8.1. Да изпълни поръчката качествено в съответствие с предложеното в офертата му, включително техническото предложение, което е неразделна част от настоящия договор.

8.2. Да не предоставя документи и информация на трети лица относно изпълнението на поръчката, както и да не използва информация, станала му известна при изпълнение на задълженията му по настоящия договор.

8.3. Да поддържа валидността на специалните разрешения (лицензи, сертификати, застраховки и други) необходими за изпълнение на дейностите, предмет на договора и при поискване да ги представи на възложителя.

8.4. Да спазва пропускателния режим на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, съгласно правилата публикувани в профила на купувача: (<http://www.marica-iztok.com/page/obshti-dokumenti-26-1.html>).

8.5. Да осигури обучение на четирима специалисти на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ. Обучението следва да се извърши на територията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и е изцяло за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

9. ГАРАНЦИИ И КАЧЕСТВО НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО

9.1. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ гарантира, че предлаганите изделия са нови и неупотребявани, отговарят на техническата спецификация, без явни или скрити дефекти, произтичащи от дизайн, материалите или изработката им.

9.2. Гаранционният срок на доставяните изделия е **24 /двадесет и четири/ месеца** считано от датата на доставка на изделията в склада на Възложителя и важи до изтичането на последната дата от текущия месец, в който изтича горепосочения срок. Гаранционният срок се удължава с времето, за което предметът на поръчката не е ползван от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ поради наличие на дефект и отстраняване на рекламация. Гаранционният срок и всички останали договорени гаранционни условия са валидни за специфичните експлоатационни условия на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

9.3. При рекламация на изделие, срокът за явяване на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ е до 7 дни, считано от датата на уведомяване от страна на Възложителя. Срокът за отстраняване на рекламация е до 30 дни, считано от датата на подписване на протокол за рекламация. При невъзможност за отстраняване на дефект по рекламацията, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ заменя изделието с ново изцяло за своя сметка. При подмяна, гаранционният срок за рекламираната стока, започва да тече от датата на новата ѝ доставка.

9.4. Протоколът за рекламация се съставя и подписва в 7-седем дневен срок, считано от установяването на рекламацията от Възложителя.

9.5. За съставянето на протокола по т. 9.4. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ писмено (по факс или по друг подходящ начин – куриер, писмо с обр. разписка и др.) уведомява ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и го поканва да присъства при установяване на рекламацията и съставянето на двустранен протокол.



9.6. В случай, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не се яви за съставяне на протокола по т.9.4., не го подпише или откаже да участва при съставянето и подписването му, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ едностранно съставя и подписва протокола и той е задължителен за страните по договора.

10. ПРЕДАВАНЕ И ПРИЕМАНЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕТО

10.1. Приемането на извършената работа по предмета на договора се извършва от определени от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ длъжностни лица.

10.2. Приемането на работата по настоящия договор се удостоверява с подписване от лицата по т.10.1 на двустранен протокол, в който се отбелязват всички отклонения в количествата, констатирани явни недостатъци на стоката и др.

11. НЕУСТОЙКИ

11.1. В случай, че Изпълнителят не успее да изпълни всички или някоя от дейностите в сроковете и/или с качеството, определени в договора, Възложителят, запазвайки правото си за други съдебни претенции по договора, удържа изчислената сума на неустойката от последващо дължимо плащане по Договора.

11.2. При забава или неточно изпълнение Изпълнителят дължи неустойка за периода на забава в размер на ОЛП+20 пункта, изчислена върху стойността на неизпълнението, но не повече от 10% от стойността на договора. При достигане на максималния размер на неустойката, Възложителят има право едностранно да прекрати договора.

11.3. Когато Изпълнителят е изпълнил задълженията си по договора, а Възложителят е в забава за плащане, Изпълнителят има право на обезщетение в размер на законната лихва от деня на забавата, но не повече от 10% от стойността на договора.

11.4. Първите 15 дни от забавата на която и да е от страните по договора са ненаказуеми.

11.5. Извън предвидените неустойки Възложителят има право да претендира обезщетение за претърпени вреди и пропуснати ползи, в резултат на неизпълнението

12. НЕПРЕДВИДЕНИ ОБСТОЯТЕЛСТВА

12.1. Страните по настоящия договор не дължат обезщетение за претърпени вреди и загуби, в случай че последните са причинени от непреодолима сила.

12.2. В случай че страната, която е следвало да изпълни свое задължение по договора, е била в забава, тя не може да се позовава на непреодолима сила.

12.3. Страната, засегната от непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички действия с грижата на добър стопанин, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата страна в срок 7 (седем) дни от настъпването на непреодолимата сила. При неуведомяване се дължи обезщетение за настъпилите от това вреди.

12.4. Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задълженията на свързаните с тях насрещни задължения се спира.

13. ПРЕКРАТЯВАНЕ

13.1. Настоящият договор се прекратява:

13.1.1. По взаимно съгласие между страните, изразено в писмена форма;

13.1.2. При виновно неизпълнение на задълженията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по договора - с 10-десет дневно писмено предизвестие, отправено от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;

13.1.3. При констатирани нередности и/или конфликт на интереси - с изпращане на едностранно писмено уведомление от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

13.1.4. С окончателното му изпълнение;

13.1.5. По реда на чл. 43, ал. 4 от Закона за обществените поръчки;

13.1.6. Когато са настъпили съществени промени във финансирането на обществената поръчка - предмет на договора, извън правомощията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, които той не е могъл или не е бил длъжен да предвиди или да предотврати - едностранно от Възложителя с писмено уведомление, веднага след настъпване на обстоятелствата.

13.2. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да прекрати изцяло или частично договора без предизвестие, когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ:

13.2.1. забави изпълнението на някое от задълженията си по договора с повече от 30 (тридесет) календарни дни;

13.2.2. не отстрани в разумен срок, определен от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, констатирани недостатъци;

13.2.3. не изпълни точно някое от задълженията си по договора;

13.2.4. използва подизпълнител, без да е декларирал това в офертата си, или използва подизпълнител, който е различен от този, посочен в офертата му;

13.2.5. бъде обявен в несъстоятелност или когато е в производство по несъстоятелност или ликвидация.

13.6. В случай, че ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ прекрати договора изцяло или частично, в съответствие с т.13.2. от договора, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да възложи извършването на дейности, които счита за подходящи, подобни на тези, които не са извършени, а ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да заплати на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за всички допълнителни разходи за такива съответни дейности. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ, обаче продължава изпълнението на договора в частта, за която той не е прекратен.

13.7. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да се откаже едностранно от договора и да го прекрати и без да е налице неизпълнение от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, като за целта следва да отправи 7 - седем дневно писмено предизвестие до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ. В този случай ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ прекратява договора без дължими неустойки и обезщетения и без необходимост от допълнителна обосновка, като е длъжен да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ дейностите, извършени от него и одобрени от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ до момента на прекратяването на договора.

13.8. При прекратяване на договора по вина на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да задържи останалите плащания до уточняването по размер на всички разходи и щети, които ще претърпи от неизпълнението на договора. В този случай, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ следва да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ договореното възнаграждение след като от предоставената гаранция за изпълнение и дължимите плащания бъдат приспаднати горепосочените разходи, суми и щети.

14. ПОДСЪДНОСТ

14.1. На основание чл. 117, ал.2 от ГПК страните се споразумяха, че в случай на невъзможност за решаване на споровете по пътя на преговорите, същите подлежат на разглеждане от компетентния съд по местоседалището на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ – „Мини Марица-изток” ЕАД, гр. Раднево.

15. ДРУГИ УСЛОВИЯ. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

15.1. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава при изпълнение предмета на договора да спазва изискванията на СУК, СУЗБР и СУОС.

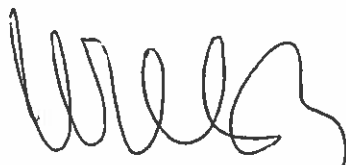
15.2. Изменение на сключен договор за обществена поръчка се допуска по изключение, при условията на чл. 43, ал. 2 от Закона за обществените поръчки.

15.3. Всички съобщения, предизвестия и нареждания, свързани с изпълнението на този договор и разменяни между ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, са валидни, когато са изпратени по пощата (с обратна разписка), по факс, електронна поща или предадени чрез куриер срещу подпис на приемащата страна.

15.4. Когато някоя от страните е променила адреса си, без да уведоми за новия си адрес другата страна, съобщенията ще се считат за надлежно връчени и когато са изпратени на стария адрес, посочен в договора.

15.5. Всички спорове по този договор ще се уреждат чрез преговори между страните, а при непостигане на съгласие - ще се отнасят за решаване от компетентния съд в Република България.

15.6. За случаи, неуредени с клаузите на настоящия договор, се прилагат разпоредбите на Закона за обществени поръчки, Търговския закон и другите действащи в Република България нормативни актове.



ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

От: МЕГЕР БЪЛГАРИЯ ЕООД

(наименование на участника)

ЕИК/БУЛСТАТ: 130753834, седалище и адрес на управление:

ГР. СОФИЯ 1505, БУЛ. СИТНЯКОВО 35, ЕТ. 1 ОФИС 3

тел.: 02/943 48 03, факс: 946 19 83, e-mail: megger.bg@megger.com

Към оферта за възлагане на обществена поръчка чрез публична покана с предмет

„Доставка на мегаомметри (тестери на изолация)” – рег. № 87/2015 г. – III

Предлагаме да изпълним доставката на изделията, предмет на поръчката, при следните условия:

№ по SAP	Наименование на изискваните от Възложителя изделия	Предложение от Участника	Мерна единица	Предлагано количество
3/14318	Мегаомметър (тестери на изолация)	MEGGER MJ15 – тестер за изолация с работно напрежение до 5 kV	бр.	20

Технически характеристики на изделията:

Изисквано от Възложителя	Предлагано от Участника (описват се)
<ul style="list-style-type: none"> ➤ Обхват по изолация – 0 до $\geq 20 G\Omega$ ➤ Тест напрежение - до 5000 V разделен поне на 4 под обхвата ➤ Точност $\pm 5\%$ от номинал при 20MΩ ➤ Ток на К.С. не по-малък от 1,5mA $\pm 0,5$ mA ➤ Максимален капацитет на товара 5μF ➤ Да има разряден резистор ➤ Обхват по напрежение 0 до 600V ➤ Ръчен индуктор (допуска се и комбиниран – ръчен и батерий) ➤ Дисплей – аналогов или дигитален ➤ Уредът да е окомплектован с всички необходими кабелни накрайници, инструкция за експлоатация, софтуер (ако) ➤ Опаковка, маркировка, етикетиране - Уредът да е в куфар или калъф, защитаващ го при транспорт, експлоатация и съхранение от механични въздействия, прах, влага и т.н. 	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Обхват по изолация – 0 до 20GΩ ➤ Тест напрежение - до 5000 V с 4 под обхвата – 500, 1000, 2500, 5000 V ➤ Точност $\pm 5\%$ от номинал при 20MΩ ➤ Ток на К.С. – от 1,5mA $\pm 0,5$ mA ➤ Максимален капацитет на товара 5μF ➤ Разряден резистор до 500 kΩ ➤ Обхват по напрежение 0 до 600V ➤ Комбинирано захранване - ръчен индуктор и батерийно ➤ Дисплей – аналогов ➤ Уредът е окомплектован с: <ul style="list-style-type: none"> - Комплект кабели 3x3 m. и кабелни накрайници - Инструкция за експлоатация на български език - Стандартна опаковка и маркировка - Калъф за защита при транспорт, експлоатация и съхранение от механични въздействия

Megger Bulgaria EOOD

Sofia, Bulgaria

Мегер България ЕООД

Декларираме, че предлаганите от нас изделия са производство на МЕГЕР ИНСТРУМЕНТС ЛИМИТЕД – ВЕЛИКОБРИТАНИЯ /име на Производителя/, модел MEGGER MJ15 /точно наименование на модела на изделията/.

Декларираме, че всички доставяни от нас изделия са нови, неупотребявани, отговарят на техническите изисквания и условия, без явни или скрити дефекти, произтичащи от дизайна, материалите или изработката им.

Срокът за цялостно изпълнение на поръчката е 12 месеца след подписване на договор по заявка на Възложителя. Срокът за изпълнение на всяка заявка е до 30 календарни дни, считано от датата на изпращането ѝ от страна на Възложителя.

Гаранционният срок на доставяните изделия е 24 месеца, считано от датата на доставка в склада на Възложителя и важи до изтичането на последната дата от текущия месец, в който изтича горепосочения срок.

Декларираме, че ще осигурим обучение на четирима специалисти на Възложителя. Обучението ще се извърши на територията на Възложителя и ще бъде изцяло за наша сметка.

При изпълнение на дейностите, се задължаваме да представим на Възложителя следните документи на български език:

- Гаранционна карта;
- Инструкция за експлоатация;
- Фактура – оригинал.

Упълномощен да подпише настоящото предложение е:
Инж. Александър Петров Георгиев – прокурист „Мегер България“ ЕООД

Дата 15.09.2015 г.

ПОДПИС и ПЕЧАТ:

Инж. Александър Петров Георгиев

Прокурист на „Мегер България“ ЕООД



ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

От: МЕГЕР БЪЛГАРИЯ ЕООД,
(наименование на участника)
ЕИК/БУЛСТАТ: 130753834, седалище и адрес на управление:
ГР. СОФИЯ 1505, БУЛ. СИТНЯКОВО 35, ЕТ. 1 ОФИС 3
тел.: 02/943 48 03, факс: 946 19 83, e-mail: megger.bg@megger.com

Към оферта за възлагане на обществена поръчка чрез публична покана с предмет
„Доставка на мегаомметри (тестери на изолация)” – рег. № 87/2015 г. – ПП

Предлагаме да изпълним поръчката при следните ценови условия:

№ по SAP	Наименование на предлаганите от Участника изделия	Мерна единица	Предлагано количество	Единична цена, лв. без ДДС	Обща стойност, лв. без ДДС
3/14318	MEGGER MJ15	бр.	20	1 990.00	39 800.00
Обща стойност на изпълнение на поръчката, лв. без ДДС					39 800.00

Начин на плащане: до 30 (тридесет) календарни дни след всяка доставка, срещу представена фактура и двустранно подписан приемо-предавателен протокол.

Посочената цена включва всички разходи за изпълнението на поръчката.

Упълномощен да подпише настоящото предложение е:
Инж. Александър Петров Георгиев – прокуриснт „Мегер България“ ЕООД

Дата 15.09.2015 г.

ПОДПИС и ПЕЧАТ:

Инж. Александър Петров Георгиев
Прокуриснт на „Мегер България“ ЕООД

